



SAY ALOHA TO AROMATHERAPY



For reservations and information:

Extension 5882 within THE MODERN HONOLULU

Tel: 808-943-5882

Email: Spa@TheModernHonolulu.com

Web: www.TheModernHonolulu.com

Menu: www.TheModernHonolulu.com/SpaMenu

THE MODERN HONOLULU

MASSAGES マッサージ

MODERN HARMONY モダン・ハーモニー

エッセンシャルオイル・ブレンドバーにて独自の香りのオイルをお作りいただいた後は、アロマセラピーマッサージで贅沢なひと時を。15種類のオイルよりお客様のお好みやご気分に合わせてお選びいただけます。ブレンドいただいたオイルとホットストーンを使用し、日本の指圧とハワイのロミロミ式を取り入れたマッサージは、忘れがたい体験です。

50分/160ドル

80分/210ドル

DEEP TISSUE MASSAGE ディープティシュー・マッサージ

体の奥にある深層筋肉組織に溜まった疲れとコリをほぐし、酸素や血液の流れを良くします。リラックス効果やむくみなどの改善も期待できます。

50分/155ドル

80分/205ドル

SHIATSU MASSAGE シアツ・マッサージ

日本の指圧にちなみ、指で圧力を加えながら、身体のバランスを整えていきます。

50分/155ドル

80分/205ドル

LOMI LOMI MASSAGE ロミロミ・マッサージ

古代ハワイよりヒーリングの能力を持つ人々により受け継がれた癒しのマッサージ。ロミロミは、連続した流れるような動きで、やさしく、深く筋肉に働きかけ、まるで海の波のような感覚で心と体を落ち着かせてくれます。

50分/150ドル

80分/200ドル

SWEDISH MASSAGE スウェディッシュ・マッサージ

軽い圧力でリンパや血液の循環を促進させるクラシックなマッサージです。

50分/145ドル

80分/195ドル

COUPLES INDULGENCE カップル・インダルジェンス

共有すればより良い体験に。お二人だけの静かなスイートルームで、心満たされるマッサージを楽しみませんか？愛する方と隣同士で、またはご友人と共にお楽しみいただけます。

50分/300ドル

80分/400ドル

MODERN MOM モダン・ママ

妊娠中の腰痛、肩こり、むくみなどによるストレスを和らげます。血液の循環が良くなると、リラックス効果も得られ、心身を安定させることができます。

50分/155ドル

80分/205ドル

FOOT SPA フット・スパ

足の疲れをやわらげ、血行を促すようデザインされた贅沢なトリートメントです。古い角質を取り除くフットスクラブと保湿補給のフットマスクも含まれております。

50分/145ドル

MASSAGE ENHANCEMENTS 追加オプション

BODY POLISH ADD-ON ボディポリッシュ・アドオン

お肌の古い角質を取り除くトリートメント。血液の循環を促し、乾燥している角質層が剥がれ落ちることによって、新しい健康な皮膚組織が整うため、最高級のボディオイルをより吸収しやすいお肌にします。スクラブは、バンブー・レモンガラス、ココナッツ・クリームよりお選びいただけます。

25分/70ドル

FOOT MASSAGE ADD-ON フットマッサージ・アドオン

足は日常生活のなかで非常に負担のかかる部位です。短縮フットマッサージ・セラピーでいたわってください。

15分/45ドル

SCALP MASSAGE WITH HAIR MASK ADD-ON

スカルプ・マッサージとヘアマスク・アドオン

頭皮、首、肩を中心にコリをほぐします。水分補給のヘアマスク付き。

15分/50ドル

HOT STONE THERAPY ホットストーン・セラピー

伝統的なハワイのヒーリング。温かい石を使い筋肉組織と体液を温めることでリラックスさせ、心身のエネルギーバランスを整えます。

20ドル

SOOTHING SEA KELP DETOX シーケルプ・デトックス

冷やした海藻のマスクを使用し、デトックス効果とダメージを受けたお肌を修復します。日焼けしたお肌に最適です。

20ドル

ORGANIC COCONUT MASSAGE OIL UPGRADE

オーガニック・ココナッツ・マッサージオイル・アップグレード

お肌の水分補給とアンチエイジング効果のあるオーガニックのココナッツオイルはどのマッサージとでも合わせてお楽しみいただけます。

20ドル

BODY TREATMENTS ボディ・トリートメント

LATHER SKIN POLISH ラザー・スキン・ポリッシュ

お肌の古い角質を取り除き、磨いて、水着姿に輝きを。お肌をすっきりなめらかに磨くスクラブは、バンブー・レモンガラス、ココナッツ・クリームよりお選びください。頭皮マッサージとヘアマスク、フットマッサージ付きでより贅沢に。

50分/165ドル

ORGANIC EXPERIENCE オーガニック・エクスペリエンス

温かいココナッツオイルを使った顔、首から肩へのマッサージは、時差の疲れの解消にも最適です。頭皮マッサージとヘアマスクの後は、足のマッサージとスクラブで古い角質を取り除き、お肌を改善します。

50分/165ドル

80分/205ドル（腰と背中中のマッサージを含む）

SPA PACKAGES スパ・パッケージ

EXPRESS YOURSELF エクスプレス・ユアセルフ

お急ぎの方へ。ミニ・フェイシャル、また背中と腰のマッサージの両方の良いところを少しずつ取り合わせました。

50分/165ドル

DOUBLE INDULGENCE ダブル・インダルジェンス

どれを選ぶか決まらないならこちらをどうぞ。気になるサービスの両方をお試しください。50分のカスタムマッサージと50分のラザー・フェイシャルです。フェイシャルでお顔のむくみを取り明るくし、腰と背中中のマッサージで筋肉をもみほぐす、全身爽快のコースです。

1時間40分/305ドル

ISLAND EXTRAVAGANCE アイランド・エクストラヴァガンス

3種のトリートメントで南国の雰囲気を感じてください。まずボディスクラブで全身のお肌の古い角質を取り除き活性化した後、50分のお好みのマッサージ。仕上げは50分のラザー・フェイシャルで、お顔を生き生きと若返らせませす。

2時間10分/370ドル

TOTAL TRANQUILITY トータル・トランキュリティ

安らぎと至福の4時間は究極の贅沢。アイランド・エクストラヴァガンスに含まれる3種のトリートメントに加え、マニキュアとペディキュアで頭のとっぺんからつま先まで余すところなくリラックスして大満足。

3時間40分/490ドル

THE MODERN HONOLULU

FACIALS フェイシャル

LATHER FACIAL ラザー・フェイシャル

自然で若々しい輝きのあるお肌に。高い技術を持つエステティシャンがお客様のお肌のニーズに合ったスキンケアをお選びします。お肌の不純物を引き出し、古い角質を取り除くことで、美容液の浸透を良くし、即座にお肌の活力と輝きを高めます。80分のトリートメントでは、頭皮、首、肩のマッサージでさらに贅沢に。

50分/160ドル

80分/200ドル

ANTI-AGING FACIAL アンチエイジング・フェイシャル

先進のマイクロカレントテクノロジー（微弱電流）によって、細胞に直接働きかけコラーゲンの生成を促進。お顔の筋肉のたるみ、エイジングによるしわやくすみに効果的で、ハリ、つやのある若々しいお肌に仕上げます。

50分/165ドル

80分/205ドル

BRIGHTNING FACIAL ブライトニング・フェイシャル

内側から輝きを。ディープクリーニングフェイシャルはお顔のしみ、くすみを防止し、明るい透明感とほりのあるお肌に導きます。

50分/165ドル

80分/205ドル

REJUVINATING OXYGEN FACIAL

リジュビネーティング・オキシジェン・フェイシャル

酸素と一緒に潤いを与える水酸化美容液をお肌に流し込み、お顔のたるみを引き締め、しわをうすくし、見違えるほどお肌にハリとつやを与えます。

60分/200ドル

THE ULTIMATE LIFT ザ・ウルティメイト・リフト

高圧酸素栄養注入トリートメントと、先進のマイクロカレントテクノロジー（微弱電流）でリンパの流れを改善し、お顔の筋肉と細胞に直接働きかけ、きめを整え、たるみを引き上げます。化学薬品を使わず、施術後の痛みもないこのトリートメントは、即効でお顔を引き締め、若返らせる効果があります。

75分/240ドル

FACIAL ENHANCEMENTS

フェイシャル・追加オプション

EYE ZONE アイ・ゾーン

疲労とストレスのたまった目もとを癒して、疲労を回復させます。目もとのくまを和らげ、腫れぼったい感じや小じわを解消します。どのトリートメントにも追加していただけます。

20ドル

SCALP MASSAGE WITH HAIR MASK ADD-ON

スカルプ・マッサージ・ウィズ・ヘアマスク

ヘアマスク付きの頭皮マッサージで、頭皮のこりをほぐし、血行を促進することで、頭皮環境を正常な状態に整え、リラクゼーション効果を倍増させます。

15分/50ドル

ATOXELENE LIQUID BOTOX ADD-ON

美容液を高圧酸素とともに注入することで目もとの小じわや口もとのしわに直接働きかけ、ハリのあるお肌にします。即効性があり、効果はおよそ24~48時間ほど持続します。

15分/60ドル



NAILS ネイル

LATHER MANICURE ラザー・マニキュア

キューティクル・ケア、手から腕にかけてのリラックス・マッサージの後は、ポリッシュを塗って仕上げ。どんな気分の時も、マニキュアの色でより明るくなること間違いなしです。

35分/50ドル

LUXURY MANICURE ラグジュアリー・マニキュア

キューティクル・ケア、手から腕にかけてのリラックス・マッサージ、なめらかな保湿マスクで心ゆくまでご自身を満たしてください。お好みの色のポリッシュを塗って仕上げます。

45分/70ドル

MEN'S MANICURE メンズ・マニキュア

最高の握手は成功への第一歩。ネイル・ケア、手から腕にかけてのマッサージ、爪の表面を磨きなめらかにし、最後は、つやなし、つやありいづれかのトップコートで仕上げます。

30分/45ドル

LATHER PEDICURE ラザー・ペディキュア

古い角質をスムーズに取り除き、足とふくらはぎのマッサージを含むペディキュアです。つま先の仕上げは、お好きな色のポリッシュを塗って。

70分/100ドル

THE LUXURAY PEDICURE ラグジュアリー・ペディキュア

足とふくらはぎの古い角質を取り除き、温かいフットマスクで潤いを与え、リラクゼーション・マッサージで血行を促しながら凝りをほぐします。サンダルに似合うように磨き上げ、最後はお好きな色のポリッシュを塗って仕上げるプレミアム・ペディキュアです。

50分/80ドル

HANDS & FEET RETREAT ハンズ&フィート・リトリート

お好みに合わせたマニキュアとペディキュアのコンビネーション。お肌の古い角質を取り除き、爽快感のあるスクラブ、そして手足のリラックス・マッサージを満足いくまでお楽しみください。爪をきれいに整えたら、お好きな色のポリッシュで仕上げを。

1時間20分/125ドル

Gel Polish Upgrade ジェル・アップグレード \$25

Gel Polish Removal ジェル・オフ \$20+

Gel French ジェル・フレンチ \$12

Quick Mani クイック・マニキュア \$40

Quick Pedi クイック・ペディキュア \$50

Glitter Upgrade ラメ・アップグレード \$8

Nail Repair ネイルの補修 \$20+

French Upgrade フレンチ・アップグレード \$8

Added Callus Removal 足裏・かかとの角質ケア \$25

Warm Stone ウォーム・ストーン \$20

Hours of Operation: 営業時間:

月曜-木曜 午前10時-午後7時、金曜-日曜 午前9時から午後7時までです。

Additional Charges: 追加料金:

通常、ハワイ州税と、全てのサービス料金の20%がサービス料として加算されます。

Cancellation Policy: キャンセル及び変更:

12時間前を過ぎてのお取り消し又はご連絡なくお越しにならない場合は料金の全額を申し受けますので予めご了承下さい。

Check-in: チェックイン:

チェックイン及びトリートメント前にゆったりとした時間をお過ごしできるように、ご予約時間の15分前までにお越し下さい。

SAY ALOHA TO AROMATHERAPY

For reservations and information: [Extension 5882](tel:808-943-5882) within THE MODERN HONOLULU
Tel: 808-943-5882 | Email: Spa@TheModernHonolulu.com | Web: www.TheModernHonolulu.com
Menu: www.TheModernHonolulu.com/SpaMenu